

湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM

NO.1644
2014
12/5
FRI



今年7月、平塚市役所1階にオープンした福祉ショップ「ありがとう」

実を結ぶ、職員有志のプロジェクト 県内初、庁内に知的障がい者作業場所を開設 平塚市

平塚市は先月27日、知的障がい者が庁内で「市の職員」（非常勤嘱託員）として働ける「ワークステーションひらつか『夢のタネ』」を来年2月に開設すると発表した。県内の自治体でも初の事例となるこの取り組みは、市の施策として計画されていたものでもなく、議員から提案されたものでもない。ごく一般の、けれども障がい者雇用に対する問題意識を持っていた平塚市福祉部障がい福祉課の有志の職員とOBによる勉強会から生まれたもの。プロジェクト名は「夢のタネ」。無私無欲の市民サービスとして地道に活動を続けてきた彼らの想いが今、花開く。

そもそもワークステーションとは、非常勤職員として採用される知的障がい者スタッフとジョブコーチ（福祉施設勤務経験者）が業務の拠点とするスペースのことで、市役所本館7階会議室に整備される。今年度はスタッフ2人とコーチ1人が採用される予定で、スタッフの業務内容としては文書のコピーやシュレッダー、会場設営、書類及び郵便物封入作業、文書集配などの軽易な事務作業。雇用期間を1年から最長3年と設けているのは、より多くの人に対し、ここで仕事のスキルや社会性を身に付けてもらい、一般企業などで働く「一般就労」へのステップアップを支援したいとの願いがあるからだ。

市役所で働く意義

現実問題として、知的障がい者が労働できる環境は限られている。実際、平塚市の職員で障害者手帳所持者は35人いるものの、33人が「身体」で、「精神」と「知的」がそれぞれ1人という割合だ。

そんな中、中々社会へ進出する機会に恵まれなかった知的障がい者に対してもハードルを下げ、門戸を広げるのが今回の取り組みだ。もちろん、正規職員と同レベルの業務とはいかないが、担当課では「市役所で働くこと」という点に最大の意義を見出している。

これは決して理想論などではなく、実例に基づく見解である。それが、今回の「夢のタネプロジェクト」の職員グループも開設に尽力し、今年7月に本館1階でオープンを迎えた障がい者福祉ショップ「ありがとう」の成功例だ。

ありがとう

昼の時間になると、商品を買求めるに市の職員を始め議員や来庁した市民で賑わいを見せる「ありがとう」。同ショップは、市内の障がい者団体や地域作業所など23団体から組織される協議会で運営されているもので、様々なお弁当やお菓子、手作りの雑貨品を取り扱っているブースだ。

これまで同協議会が市役所ロビーで販売スペースを構えるものといえば、季節毎の展示即売会のみだった。だが今年から常設でも販売することになり、このことが障がい者の人々にとっては「誇り」になっているのだという。そして相乗効果的に「市役所で販売する品物ということで意識も高まり、質の高いものを作っています」と平塚市地域作業所連絡会の高橋真木会長は語る。最近では認知も広まり、近隣の大手企業から大量注文などもあり、当初予測していた

売り上げよりも2~3倍高いという。

花開き、実を結ぶ

職員有志による夢のタネプロジェクトが始まってから、約2年半。「タネを蒔いた職員の夢が叶ってきたと思います」と話す市福祉部の高梨秀美部長は、「障がい者の方々がスキル向上、社会性を身に付けて一般就労へのステップアップ支援ができるように、行政としてもぜひ成功させたい」と期待を寄せている。職員の良心から生まれた1粒のタネ。ここから、どれほどの笑顔が咲くだろう。

福祉ショップ「ありがとう」
◇営業時間＝月曜日～金曜日 10時～15時
◇問い合わせ＝事務局 ☎35-3800
参加団体＝平塚地域作業所連絡会、平塚市障がい福祉施設連絡協議会、平塚市障がい者団体連合会

今週の4面は…
地元の冬イルミネーション

無垢の家
経年美化になる木の住まい
株式会社 谷地工務店
www.yachi.co.jp
平塚市南豊田1-3-1
☎0463-32-0469

家族みんなで / 103チャンネルもあるから家族みんなで楽しめる!

年末年始は、「スマートケーブルテレビ」!

見たい番組が重なってもテレビやスマホ・タブレット・パソコンで家中どこでも楽しめます! 我が家のテレビはこれで決まり!

お申込みは今すぐ!

「スマートケーブルテレビ」年末キャンペーン実施中!!

期間中にSCNケーブルテレビサービスに新規加入された方は、2015年1月末日までの「スマートケーブルテレビ」基本(ベーシック)コース月額基本利用料が無料となります。

月額基本利用料 2015年1月末日まで無料! キャンペーン期間 2014年11月1日～2014年12月31日まで

お父さんはゴルフ! (ゴルフネットワークHD PGAツアー全試合全ラウンド放送 ©Getty Images)

お母さんは海外ドラマ! (スーパードラマTV 「ゴシップガール ファイナルシーズン」 © Warner Bros. Entertainment Inc.)

お姉ちゃんはディズニーチャンネル! (ディズニー・チャンネル 「ミッキーマウス」 ©Disney)

お兄ちゃんはディズニーXD! (ディズニーXD 「アルティメット・スパイダーマン」 ©2014 MARVEL)

おじいちゃんは時代劇! (時代劇専門チャンネル 「忠臣蔵 その義その愛」)

おばあちゃんは旅チャンネル! (旅チャンネルHD 「Hawaii ローカルNEWS」)

※今ご利用のインターネット回線とホームネットワークとの連携が必要となります。今ご利用のインターネット回線の回線速度やお手持ちのiPhone(※)やiPad(※)、Androidタブレットの機種によってはご利用できない場合があります。Wi-Fiの届く範囲となります。*iPhone・iPadは、Apple Inc.の登録商標です。iPhone、iPad、iPod touchなども視聴でき、現在App Storeで配信中のパナソニック社STB向けアプリ「DIXIM CATV Player」を利用している事も可能です。Android 4.1以上のタブレットでもGoogle playより「DIXIM CATV Player for Android」をダウンロードしてご視聴いただけます。パソコンでご視聴いただくには、デジオン社から販売されているDTCP-IP対応ネットワークメディアプレイヤーアプリケーションソフト「DIXIM Digital TV plus」が必要です。●iPhone、iPad、iPod touchは、米国および他の国々で登録されたApple Inc.の商標です。App StoreはApple Inc.のサービスマークです。●DIXIMは、株式会社デジオンの登録商標です。

湘南ケーブルネットワーク 株式会社
湘南ケーブルテレビ局
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F

加入受付中
平塚市・大磯町
二宮町・中井町

お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30~18:00
0120-121-302

湘南ケーブルネットワークのWebサイトは SCN 検索 湘南ケーブルテレビ局 http://www.scn-net.ne.jp

総選挙、14日投開票に向け公示 神奈川第15区では3氏が立候補

第47回衆議院選挙が2日、公示された。茅ヶ崎市、平塚市、大磯町、二宮町の2市2町を選挙区とする神奈川第15区では、届け出順に無所属で新人の池田東一郎氏(53)、自由民主党前職の河野太郎氏(51)、日本共産党新人の沼上徳光氏(28)の3氏が立候補した。約2年間に及ぶ第2次安倍内閣の評価が争点となる今回の選挙。投開票は今年14日(日)となる。

池田氏は東京大学医学部を卒業後、1986年、当時の労働省に入省する。1994年からは複数名の議員秘書としての活動と並行して1996年に新進党から、2012年には

みんなの党から衆院選に立候補。「打倒しがらみ政治」を訴え選挙戦に臨む。

河野氏は1996年、第41回衆議院選挙の神奈川第15区で初当選を果たして以降、6期連続で当選している。河野氏は「アベノミクスは日本経済をデフレから脱却させ、雇用も改善させた。消費税の引き上げは医療や介護、年金、子育て支援のために必要。引き上げに向けての経済環境を創りだしていく」としている。

現在日本共産党の15区雇用問題相談室長を務める沼上氏は地元茅ヶ崎市の出身。運送会社に勤務した経験などから「労働環



いけだとういちろう
池田東一郎氏

こうのたろう
河野太郎氏

ぬまかみとくみつ
沼上徳光氏

境の改善」に注力するとしている。党としても「消費税増税の中止」を始めアベノミクス政策の転換を訴えており、主張する「暮

大磯町長に中崎氏再選 新人との一騎打ち制する

任期満了に伴い、先月30日に投開票が行われた大磯町長選で、7,925票を獲得した無所属で現職の中崎久雄氏が、4,508票を集めた無所属新人の曾根田眞二氏を破って再選を果たした。

大磯町長は1998年以降、4年に1回の選挙毎に交代しており、2期連続で務めるのは5代目町長の石井宣和氏以来となる。中崎氏が「予防医学への取り組み」「新たな観光の核づくり」の継続・発展「少子高齢化や人口減少を克服した地域再生」を訴えて支持を集める一方、曾根田氏は「義務教育費の保護者負担軽減」「補助金の全面見

直し」などを訴えたが及ばなかった。

なお当日の有権者数は27,543人に対し、投票数は12,690票。投票率は46.07%で、前回の52.39%を下回った。



なかさきひさお
中崎久雄氏

ツインシティ、組合設立は来年度で 落合市長「同意率8割9割を目指す」

落合宏平塚市長は先月27日、11月定例市長記者会見の後に挙げられた「ツインシティ(大神地区)」の現況に関する質問に対し「地権者と土地の同意率を8割、9割まで高めてから確実に進めていきたい」との意向を改めて示した。

同地区のまちづくりは組合施行による土地画整理事業で行われるものとされているが、組合の設立には「地権者」と「土地面積」についてそれぞれ2/3以上の同意が必要であり、現在はその同意率を高めている段階にある。市によると、先月25日時点では地権者が72.8%で基準を満たしているもの

の、面積は65.5%で未達であるという。

落合市長は「9月議会でも申し上げたが、色々な手続き等を考えると年度内の設立は難しい」と判断しているとし、「法定では2/3を超えれば申請できるが、達したからといって満足せず、スムーズなまちづくりに取り組むために同意率8割9割を目指す、年度末まで高めていきたい」としている。



伐採数を超える、地域で植えた8000本 国道134号沿いで植樹 県平塚土木事務所

今年度内の全線開通・供用を目指し、国道134号(高浜台~西湘バイパス)の4車線化事業を進めている県平塚土木事務所は先月29日、地域住民参加による植樹イベントを花水川橋付近の砂防林で開催した。

同イベントは全3回の企画で、今回は最終回。これまでは高浜台交差点付近と扇の松交差点付近で実施され、工事で伐採せざるを得なかった樹木約5000本を超える8000本以上の苗木が植樹されてきた。当日は地域住民を始め、赤井和憲県議や県職員、進和学園関係者ら約30人が参加。今回もこの土地本来に植生する7種(ウバメ

ガシ、タブノキ、ネズミモチ、ヒメユズリハ、シャリンバイ、トベラ、マサキ)が植えられた。道路都市課の近藤修宏課長は「樹木も公共事業も先人達の積み重ねで、次世代に残っていくものです。今日は小さなお子さんたちも参加してくれましたが、将来大きくなって『自分で育てたんだよ』と誇りに思ってもらいたいです」と話していた。



金目エコ主催のまち歩きツアー初開催 「地域のこと知ってほしい」と呼びかけ

金目地域で文化や歴史を掘り起こし、守り育てる活動をしている「エコミュージアム金目まるごと博物館(金目エコ)」は先月30日、知られざる同地域の名所などを巡る「金目の魅力再発見ツアー」を開催した。

元々金目エコでは、少人数の団体向けに地域をガイドする活動を行っていたが、今回のように広く呼びかけてのツアー開催は初めて。当日は地元住民など36人が参加し、秋の金目を歩いた。当日は晴天に恵まれる中、真田神社、塚越古墳公園、北金目神社などを見学。道中では金目エコのメンバーによるガイドも行われ、参加者らは「普段

は気に留めない場所が歴史的価値があるなんて」「地元にいるけど初めて来たなあ」などと話しながら散策を満喫した。

金目エコのメンバーの1人は「まずは地元の人に自分たちの暮らす地域について知ってほしい。こういった大規模なものも年に何回か行っていければ」と話していた。

北金目神社でガイドを聞く参加者ら



まだ撮影していない方も間に合います!

振袖フォトキャンペーン

27年度成人をお迎えの方へ

12月末まで30%OFF 継続

持込パック ママフリ・姉フリをお持ちの方へ 写真代別途
撮影時ヘアメイク着付け ゼーンぶ入って **13,000円**

さらに今なら **30%OFFで 9,800円** 残り枠 10名様限定

スタジオパック 撮影だけの振袖レンタル! 写真代別途
撮影時の衣装レンタル・ヘアメイク・着付けゼーンぶついて **26,000円**

さらに今なら **30%OFFで 18,200円** 残り枠 10名様限定

28年度ご成人の方も1月~予約開始! 超早期特典もご用意! 詳しくはスタッフまで。

2015年3月卒業の方へ

卒業袴レンタル

トップシーズン到来! 変心お得な完全パック

29,000円~

バック内容
・二尺袖・袴・半幅帯・巾着
・草履・着付け&ヘアメイク

★ご成約特典★
前撮り撮影時レンタル **無料!**
前撮り時ヘアメイク着付けも **無料!**

小学生もレンタル受付中です。

平塚店限定フォト 後はお写真だけ!

洋装ウェディング

ヘアメイクもドレスもタキシードもついてこの価格!

5,000円

詳しくはホームページ

<http://www.studioarigatou.com/menu/wedding/>

ベビーマッサージ教室

12月10日開催! ①10:00~ ②13:30~

1レッスン **1,000円**

当日使用するオイル付きの価格! 各コース先着6名様限定です。ご予約はお早め! 1時間程度のレッスンです。

ミステリー作家・東川篤哉氏が講演会 平塚市まちづくり財団で申し込み受付中

平塚市まちづくり財団では現在、ミステリー作家・東川篤哉氏を迎えた「まちづくり財団文化講演会」を来年1/17(土)に開催するとして参加者を募集している。

◇日時:1/17(土)14時開演◇会場:平塚市民センター◇定員:1,400人(申し込み先着順・無料)◇応募方法:財団HPの応募フォーム、もしくは往復はがきに郵便番号・住所・氏名・年齢・電話番号・参加人数を明記のうえ、〒254-0045 平塚市見附町15-1 公益財団法人平塚市まちづくり財団文化事業課文化講演会係まで(1応募につき4名まで)◇問い合わせ:同財団☎32-2237



HAND SIGN と踊って学ぼう! 手話ダンス教室参加者募集 12/18(木)~3/26(木)の全8回

平塚市教育委員会スポーツ課では現在、手話ダンスグループ「HAND SIGN」による教室の参加者を募集中。参加無料。◇日時:12/18、1/15、1/29、2/5、2/19、3/5、3/19、3/26の全8回(全て木曜)19時~21時◇会場:トッケイセキュリティ平塚総合体育館◇募集人数:全て参加できる人40人(市内在住、在勤、在学を優先し抽選)、12/14締切◇問い合わせ:同課☎31-3060

LP ガス協会が見守り協定結ぶ 市内では6団体目の締結

(公社)神奈川県LPガス協会湘南支部平塚・中郡部会と平塚市との間で先月28日、地域の見守り活動に関する協定が結ばれた。全国的に高齢化が進む今、平塚市でも4人に1人が高齢者という状況になっているという。こういった状況から地域の見守りを強化するために各団体と同様の協定が結ばれており、市内では今回で6団体目となる。過去の5団体からは、延べ12件が不審なケースとして市に報告されており、孤独死の長期放置を防いだケースもあるという。



太古の湯 グリーンサウナ 12月のイベント 早朝ウォーキングと落語

早朝ウォーキング=21日(日)6時30分集合、7時出発。太古の湯~湘南平(往復約9km)。帰路がバスのコースも選択可(要バス代)。弁当持参。参加費1300円(入泉料他)。落語の日=27日(土)18時30分~20時、楽志亭老生さん「厩火事」他。チケットは入泉の方で324円(ドリンク付)、入泉なしで875円(ドリンク・食事券付)。全て事前にフロントで申込。☎22-1772

サン・ライフグループ

「もしもの時」でも安心 エンバーミングとご安置室



年の瀬のもしもの時、「忙しい中、ご会葬いただくのは気が引ける」「自宅での安置を控えたい」「日程的に都合がつかない」など慣れないご葬儀について様々なご不安があるかと思えます。サン・ライフでは故人様のお体を生前同様に美しく保つ「エンバーミング」と「個室タイプのご安置室」をご用意し、皆様の時間と気持ちのゆとりあるご葬儀をお手伝いしています。

病院へお迎え 24H 自社ドライバーによる信頼の運行体制で24時間、お迎えにあげます。 エンバーミング 生前同様の面影を美しく保つ、お体の衛生保全 肌の色が悪く、表情が陰るのはなくなったのだから仕方がない...長い闘病生活で、昔の面影が薄れてしまった... エンバーミングで全て解決します。

ご安置 24時間面会可能な個室タイプ 貸切りのお部屋でご自宅同様にご葬儀までお休みいただけます。

ご葬儀 ご希望の日程に応じてご葬儀を承ります。 エンバーミングとお別れ式(1日) 340,000円(税別)~ エンバーミングと家族葬(2日間) 464,000円(税別)~

平塚斎場 田村9-12-8 TEL.54-0444 サカエヤホール 明石町25-1 TEL.21-0194 平塚西セレモニーホール 根坂間239 TEL.37-4446

もしもの時、各種ご相談 0120-41-3140 各種プランなど詳しくはWEBをご覧ください。 サン・ライフ葬儀 検索

ミニ情報 MINI INFORMATION

買います 原付バイク買取・処分無料! ナンバー付の廃車手続きも無料で安心。(有)バイク情報センター☎82-1781

買います ピアノ高価買取ります 電子ピアノとも交換可。大型買取店 タクト楽器株湘南 ☎96-6728

買います リサイクルショップ 冬物募集。入会金・委託料無料出張可。ワンスモア 紅谷町2-9 ☎24-1235

買います パソコン出張修理・点検三千元 即対応。年中無休、相談無料。中古買取、販売。先生の卵の会 ☎73-3593

買います 茶道具・中国美術・刀剣・骨董 買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700大磯 ☎03-5758-8687

相談 直葬・合祀墓永代供養付 15万円(十税)より、24時間受付。陵祭 葬儀ムラヤマ☎31-7890平塚

相談 合祀墓・永代供養付 説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

告知 古布の市 一年一度の感謝セール 12/17(水)~19(金)11~17時 伊勢原 織布☎91-1254

告知 大正琴・琴修会 X マスコンサート 12月18日(木)二宮町生涯学習センターラディアン・ホールにて。13時30分開演。入場無料。曲目は「君のひとみは10000ポルト」「おぼろ月夜」「大都会」他。大正琴のアンサンブルをお楽しみください。☎0465-42-6424亀山

お申し込み方法 ■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前 ■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送下さい。 ■1枠5,400円(税込)~承ります。 ご入金について ■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金下さい。入金の確認がとれませんかご希望の掲載日に掲載できません。 ■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。 振込口座/静岡銀行平塚支店 普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

ひらつか 囲碁最中 鷺月堂 平塚駅前 ☎21-1038 http://www.rogetsudou.com/

緑と青の風 MIDORI TO AO NO KAZE 文・遠藤さちえ(湘南ベルマーレ) 第一回 声援に支えられJ2優勝 今季の湘南ベルマーレは記録づくめだった。開幕戦からJリーグ記録を大幅に塗り替える破竹の14連勝。5月に黒星を喫したものの、その後は21戦負けなし。まだ夏の香りが残る9月、9試合を残し史上最速でJ1昇格を決め、10月にはJ2優勝も決めた。最終勝点は42試合制では最多となる101まで積み上がった。結果だけではない。試合の内容では日本のサッカー界に一石を投じるものだった。引いて守るのではなく自ら奪いにいく。「湘南スタイル」を説明する言葉のひとつに「アグレッシブで痛快なサッカー」とある。観ている人がワクワクするようなサッカーであることは、ベルマーレにとって勝利と同じくらい重要なのである。来季はJ1の舞台。湘南スタイルはJ1でも通用する。そのことを証明しに行くのだ。「自信を持って謙虚に戦う(曹監督)」一年にしたい。

知のコスモス 東海大学 12月号は、東海大学文学部広報メディア学科の飯塚浩一先生をお招きして、20世紀初頭の英国で分裂していた人々の心をつなげようとして奮闘したラジオ放送が持つ言葉の力から「ことばと地域」について考えます。BBCのラジオ放送はすべての国民が、同時に、同じ言葉、同じ内容に接することができるよう努め、地域や階級ごとに分裂していた人々を統合しました。特に影響力があった「国王の声」がどのようにして国民に伝わったのか、映画『英国王のスピーチ』の映像を交えて解説していただきます。是非ご覧ください。 放送予定 SCN 湘南チャンネル CATV002ch 昼 火曜日 12:30~12:45 夜 日曜から金曜 21:30~21:45 湘南ケーブルネットワーク株式会社 0120-121-302 湘南ケーブルテレビ局 SCN 検索 http://www.scn-net.ne.jp

たまりば 12月でもまだ間に合う! 平日がお得! 月曜~木曜限定!! (祝前日、12/26~年終除く) 2時間飲み放題付忘年会プラン! 1名様 3,000円 (税込/4名~) 飲み放題メニュー 70種類以上! 50名までの大人数貸切宴会もOK! さらに、お1人様+500円でお刺身or鍋料理を追加できます! 金曜土曜の忘年会も承ります! ☎0463-21-8808 平塚市紅谷町14-24 松ビル2F 【営】17:00~24:00(祝日17:00~23:00)【休】日曜

おたからや 平塚見附店 全国チェーンだから価格に自信! 他店査定額より出来る限りプラスアルファ致します! 買取品目一例 金・プラチナ 各種ブランド品 切手 ブランド時計 イチオシ! ギター・楽器 刀剣 その他お気軽にご相談下さい(無料出張買取も承ります) ☎0463-86-6548 平塚駅より徒歩10分! スギ薬局向かい 平塚市見附町43-5 ☎10:00~18:00 休/不定休



平塚市中心商店街

中心商店街のイルミネーションが電飾数を増やしてグレードアップ。夜空に浮かぶ天の川の模したものと、各商店街が趣向を凝らし12月の夜空を美しく彩ります。

クリスマスモードでまちが賑わうこの頃。今週号では地元でちょこっと楽しめるイルミネーションをご紹介します。

地元の冬イルミ

Illumination



ラスカ平塚

今年のツリーは3Fウェルカムデッキに設置中。駅のホームからも見えるツリーは迫力満点です。待ち合わせ場所にもいかがでしょうか？

期間……12/25(木)まで
 点灯時間…営業時間内は常時点灯
 場所……3Fウェルカムデッキ
 問い合わせ…0463-22-0234

ホテルサンライフガーデン

1年を通してライトアップされているチャペルもこの時期は特別な表情に。夜空に幻想的に浮かび上がるチャペルは必見です。

期間………通年
 点灯時間…日没~22時まで
 場所………チャペル周辺
 問い合わせ…0463-21-7111



OSC湘南シティ

3mを超える大きなクリスマスツリーが今年も出現中。クリスマスカラーに彩られたツリーがあなたをお出迎えます。

期間………12/25(木)まで
 点灯時間…16時~24時
 場所………1Fオープンモール
 問い合わせ…0463-21-5111

2014 Joyeux Noël

素敵なクリスマスの一夜を演出するケーキを心を込めて **華** がお届けします。

① ガトーフレーズ [5号]



② ショコラティース [5号]



③ 蒸し栗モンブラン [4.5号]



④ ホワイトクリスマス [4.5号]



⑤ ノエル クラシック



⑥ キャラメルマロンシース [5号]



⑦ フレーズキャンドル [4.5号]



⑧ ノエル ショコラ



ご予約締切日:12月18日(木)

②~⑧は、限定数に達し次第、予約を終了させていただきます。
 ・限定品は、予約数に達しない場合、店舗での販売となります。
 ・数に限りが御座いますので、ご予約はお早めにお願致します。
 ・お電話でのご予約も承っております。
 ・12月18日(木)迄にご予約をいただいたお客様へ、商品に添えてサービスカードをプレゼントさせていただきます。
 ・12月19日(金)以降、受取日、受け取り店の変更はご容赦ください。

フランス菓子



●平塚駅西口本店
 TEL.0463-22-1102 FAX.0463-22-5690
 平塚市八重咲町12-28

●平塚中原店……TEL.0463-32-3848
 ●平塚旭店……TEL.0463-32-8122
 ●平塚ラスカ店……TEL.0463-22-7828

●茅ヶ崎ラスカ店…TEL.0467-58-2068
 ●茅ヶ崎海岸店…TEL.0467-58-1180
 ●藤沢ルミネ店…TEL.0466-54-1511

●藤沢湘南台店……TEL.0466-45-4488
 ●大船ルミネウイング店…TEL.0467-48-5156
 ●小田原ラスカ店……TEL.0465-24-7727

SHONAN GOOD TOPICS

毎週金曜日は湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。素敵な出会いをさがしてみよう。

足の悩みはバイタルステップで解決 MBT下取りキャンペーンも開催中!

バイタルステップ平塚店 ☎0463-20-4066

靱帯の緩みや筋肉の衰えによって、足の形は日々変化するもの。その変化や生活の場面用途に応じて足に合った靴を選ぶことが、身体全体への負担を減らすことに繋がる。バイタルステップでは、外反母趾や膝の痛み、腰痛などに悩むお客様に、まず最初にカウンセリングを実施。足のどこに負担が掛かって痛いのかを分析し、その対応策を提案してくれるのが心強い、と評判だ。また歩き方を客観的に分析し、歩行指導までしてくれるのも同店の魅力。足に悩みのある方はまずご相談を。



販売スタッフ募集中!!

※委細等はお電話にてお問い合わせください。

INFORMATION 平塚市紅谷町12-27 (銀座通り 滝口カバン近) 10:00~19:00 月曜(祭日営業翌日休) ドイツ足の健康館

MBTシューズ下取りキャンペーン MBTシューズをご購入の方に限り、お持ちのMBTシューズを3,000円で下取り!!

お使いのマット、体にあっていますか? かしわぎはコイルマットを薦めません

寄りたくなるようなお店 夢工房かしわぎ ☎0463-32-1568

金属のコイルマットレスの寿命は長くても7~8年、安価な物であれば1~2年と短い。おしりの部分からへこみ、不自然な「くの字」の姿勢になってしまう為、疲れもとれにくく腰痛の原因にもなってしまいます。かしわぎでは天然ゴムを使ったマットレスを採用し、より良い寝心地を追及。豊かな弾力を持ち、体の凹凸に沿ってしっかり支えてくれる極上の寝心地。しかも10年経ってもへたりが僅か3%以内という耐久性も持っています。土台にも注目。ウッズスプリングの土台は体のラインに合わせてスプリングが波打ち全身に密着。寝姿勢を整え、背骨や骨盤の歪みなども緩和してくれます。お店で試し寝をして違いを実



ウッズスプリング (自然な寝姿勢を維持)



ラテックスマット

感してください。きっと寝具に対する価値観が一変しますよ。

INFORMATION 平塚市立野町 17-22 10:00~19:00 水曜日 あり 夢工房かしわぎ

今年もやります! ひらつかげんぎプロジェクト 元プロが教えるスノボ&スキーバスツアー

渡部さん ☎080-3738-0999

元プロスノーボーダー渡部 亮さんと白水翔さん、フリースタイルスキーワールドカップに出場した大久保亜弥さんが講師を担当するジュニアスノーボード&スキーバスツアーが今年も開催される。今年の行き先は静岡県裾野市の「スノータウンイエティ」。

より近く、より安く、より楽しくをテーマに、



優しく丁寧にプロの技で指導してもらえるチャンス。ぜひお見逃しなく。

- 日時:12/26(金)7時集合 集合場所:株式会社三興(平塚市平塚2-1-11) 行き先:スノータウンイエティ(静岡県裾野市須山藤原2428) 参加費:【一日券、交通費、昼食代、保険代込み】 レンタルなし=小人(3歳~小学生まで)6,600円、大人7,400円。 レンタルセット=小人8,700円、大人9,700円。 レンタルセット+ウェア=小人10,300円、大人12,300円 定員:25人(最少催行人数15人)スノボ18人・スキー7人 問い合わせ:渡部さん ☎080-3738-0999, E-mail=info@watanabe-ryo.net 締め切り:12/18(木)



TOP トッププロフィール Profile

大磯プリンスホテル 総支配人 野田 幸嗣さん

この10月から大磯プリンスホテルの総支配人に就任した野田幸嗣さん。これまで野田さんが歩んできた道のりやホテルへの想い、今後の展望について話を聞いた。

野田さんは昭和61年に(株)プリンスホテルに入社した。当時から「夏の苗場・冬の苗場」と言えば西武グループが誇る一大リゾート施設。野田さんもまた、大磯や苗場で研修業務に臨んだという。その後、キャリアの多くを本社で過ごし全国の様々な施設の運営に携わってきた。本社時代、記憶に残る仕事を聞くと「箱根プリンスホテル(現ザ・プリンス 箱根)に隣接する箱根園水族館にバイカルアザラシを導入するプロジェクトがあり、特命を受けロシアへ渡ったことかな。普通は直接出向くことはないのですが……結果として箱根園とバイカル博物館が姉妹提携したり。大変でしたが良かったですね」と笑う。こうした経歴からすると、野田さんは「叩き上げのホテルマン」とは違う。だがそれだけに「私みたいな経歴の人間が就任するのだから既存の『ホテルマン像』に縛られない様なことをしたい」と展望を語る。

また、大磯プリンスホテルを語るに欠か

せない大磯ロングビーチについて、開業当時から振り返りながらこう語る。「海のそばにプールを作る、これは今風にいえば『イノベーション』によるもの。ロングビーチ開設を第一のイノベーションとするならば、私は第二のイノベーションを起こしていきたい。野田さんの見据える未来は眼前の相模湾のように拓けている。

ある日の野田さんの一日

- 7:00 起床 9:00 出社・朝礼 10:30 地元へ渉外のため外出 12:00 取引先とランチミーティング 14:00 社内ミーティング 15:30 来客 16:30 事務仕事・館内巡回 20:00 帰宅

私の休日

東京にいた頃は、自転車に乗っていました。休みに荒川沿いを1日100kmぐらい走ったり。元々はコレステロールが高くていわれたのがきっかけなんです……。今は忙しくてチャンスがありませんが、大磯も海沿いに自転車道が整備されてますし走ってみたいですね。

印刷物なんでも承ります!

チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌 まずはご相談ください。

平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

今売れている書籍ベスト10

11/23~11/29 サクラ書店平塚ラスカ店

- 1 トゥルークの海賊4 茅田砂胡 中央公論新社 2 フランス人は10着しか服を持たない J・L・スコット 大和書房 3 新・戦争論 池上彰・佐藤優 文藝春秋 4 市販薬の危険度調べました 船瀬俊介 三オブックス 5 陰陽師 螢火ノ巻 夢枕獏 文藝春秋 6 三遊亭團歌ひとり語り 全部ウソ。 三遊亭團歌 河出書房新社 7 首や腰をボキボキ鳴らすと早死にします 石部伸之 廣済堂出版 8 岳飛伝 11 烽燧の章 北方謙三 集英社 9 キャプテンサンダーボルト 阿部和重・伊坂幸太郎 文藝春秋 10 K.K closet Autumn-Winter 菊池京子 集英社

今週のお薦め書籍 宮緒かるかや怪異譚 ●小野不由美著 ●KADOKAWA ●¥1,620 背筋がゾクッとするような怖さと、暗い部屋に明かりが灯るような温さが絶妙に混ざり合った怪異譚。

クリスマスディナーブッフェ 2014 12.20(土)~12.25(木) シェフサービスも充実 クレープジュゼットのカウンターサービス ローストビーフのカットサービス Main Dining Room 11:00A.M.~8:00P.M. 料金/おとな ¥5,900 幼児(4才~未就学児) ¥2,360

オリジナルクリスマスケーキ&ローストチキン ツインデコ ¥4,300 洋風クリスマスローストチキン ¥6,200 中華風クリスマスチキン ¥3,200

毎週金曜日は湘南の厳選した物件をご紹介

SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

地域の 物件情報満載

お気軽にお問い合わせを!



出 縄	59,000円	2LDK	敷2 礼0	礼金0円	静かな環境	コンビニ近く	
東中原	60,000円	2DK	敷2 礼1	スーパー・コンビニ・バス停近く	陽当たり良好		
中原	60,000円	2DK	敷2 礼1	陽当たり良好	買い物便利		
南金目	45,000円	2DK	敷2 礼0	礼金0円	陽当たり良好	静かな環境	
豊田本郷	65,000円	2LDK	敷2 礼0	ペット可	静かな環境	陽当たり良好	コンビニ近く
岡 崎	50,000円	3DK	敷2 礼0	陽当たり良好	静かな環境	ペット可	
中 原	70,000円	3DK	敷2 礼0	陽当たり良好	生活便良好	コンビニそば	
片 岡	50,000円	2LDK	敷2 礼0	テラスハウス	静かな環境	庭付き	
四之宮	60,000円	2DK	敷2 礼0	大規模リフォーム済み	バス停近く		
大磯町国府本郷	47,000円	3DK	敷2 礼1	ペット可	静かな環境	陽当たり良好	コンビニ近く

この他にも多数物件あります。お気軽にお問い合わせ下さい。

東知事免許(7) 第16466号
平塚くみあい商事(株)
湘南農協の不動産部

33-7993

平塚市中原2丁目13番9号
ホームページでも空室情報を公開しております
JAホームネット 店舗別物件一覧→平塚くみあい商事(株)→物件一覧
URL: http://www.ja-home.net

テラスハウス
平塚 花水台
賃料 **75,000円**
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車料:1台込み
TVドアホン付 閑静な住宅街 日当良好
収納多し 追い焚き機能付 バス停近く
保証会社加入 (貸主)

マンション
平塚 上平塚
賃料 **65,000円**
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車料:1台込み
2階南西角 市民病院・コンビニ近く
閑静な住宅街 ペランダ・玄関広々 日当良好
保証会社加入 (媒介)

テラスハウス
平塚 上平塚
賃料 **78,000円**
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車料:1台込み
日当良好 追い焚き機能付
コンビニ・ドラッグストア近く
保証会社加入 (貸主)

アパート
平塚 御殿2
賃料 **68,000円**
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車料:1台込み
2階東南角 中原小学校近く 日当良好
2室南向き 閑静な住宅街 買い物便利
保証会社加入 (媒介)

おすすめ物件

所在地	賃料	間取	※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)	敷・礼・駐料・共益
平塚 達上ヶ丘	3万0千円	1R	アパート 保証会社加入・1階部分・閑静な住宅街・コンビニ・市民病院近く・小庭有・交通の便良好	1 1 なし なし
平塚 経	4万5千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階東南角・バス停・スーパー近く・日当良好・閑静な住宅街・2室南向き	1 1 なし なし
大磯 高麗3	4万8千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階南西角・室内ベトナム相談可(別途費用必要)・日当良好・ホームセンター近く	1 1 込 なし
平塚 上平塚	5万5千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階部分・買い物便利・エアコン付・日当良好・2室南向き・閑静な住宅街	1 1 込 なし
平塚 広川	5万9千円	2LDK	アパート 保証会社加入・1階東南角・コンビニ近く・日当良好・小庭有・閑静な住宅街・追い焚き機能付	1 1 込 なし
平塚 入野	6万0千円	3DK	アパート 保証会社加入・2階東南角・秦野街道にアクセス便利・日当良好・閑静な住宅街・買い物便利	1 1 込 なし
平塚 南金目	8万0千円	4DK	貸家 保証会社加入・室内小型犬相談可(別途費用必要)・駐車2台目3,000円・追い焚き機能付・日当良好・閑静な住宅街	1 1 込 なし

(有)アスリート | 0120-700-124 | 室内外の動画公開中
http://real-athlete.co.jp/ 更新料はいただきません!

おすすめ 新築賃貸物件

平塚 御殿 平塚市御殿1丁目1017番6
1LDK ハイツ
敷金2ヶ月 礼金1ヶ月
共益費:2,000円
●構造:木造2階建て ●専有面積:44.71㎡
●間取内訳:LDK13.5帖・洋6帖
●現況:建築中 ●取引態様:媒介

賃料 **1F 71,000円**
2F 73,000円
駐車場1台含

平塚 四之宮 平塚市四之宮4丁目2414番1の一部
2SLDK 平屋一戸建て
敷金2ヶ月 礼金1ヶ月
共益費:なし
●構造:木造1階建て ●専有面積:56.31㎡
●間取内訳:洋7.5帖・洋6帖・納戸2帖・LDK11帖
●現況:建築中 ●取引態様:媒介

賃料 **78,000円**
駐車場1台含

平成27年3月中旬完成予定
平成27年3月下旬入居可能予定
平成27年2月末完成予定
平成27年3月初旬入居可能予定

オススメ物件☆

所在地	種類	間取	m数	家賃	共益費	駐車場	敷	礼	その他コメント
豊田	ハイツ	2DK	39	55,000	含む	1台含	0	0	公園すぐ近く♪追焚き☆日当り良好◇
長持	ハイツ	2DK	43.37	55,000	含む	1台含	0	0	スーパー・クリエイトすぐ近く♪初月賃料1ヶ月無料☆
長持	ハイツ	2LDK	43.29	59,000	含む	1台含	0	0	スーパークリエイト近く♪初月賃料1ヶ月無料☆
入野	ハイツ	3DK	57.01	60,000	含む	無	0	0	1階、2階選べます☆初月賃料1ヶ月無料♪

記載物件以外もたくさん物件をご用意しております♪是非ともご来店下さいませ☆

神奈川県知事(12)第7244号 | 神奈川県知事(12)第7627号 | 中原店 33-8000(代) | ●土地 ●建物 ●不動産
(株)大雄 | 駅前店 20-1500(代) | http://www.daiyu-group.com

マンション 2DK
平塚 横内
賃料 **54,000円**
敷0 礼1 駐:4千円
特選!! お勧め物件!!
賃料無料3ヶ月!! 敷金なし!!
仲介手数料無料です!!

マンション 3DK
平塚 中堂
賃料 **78,000円**
敷2 礼0 駐:無し
コンビニ近く、分譲マンション!
完全リフォーム済み☆日当たり良好☆
オートロック・追焚き機能付き♪

種類	所在地	間取	平米数	家賃	敷	礼	物件おすすめポイント
マンション	東八幡	2DK	36.9㎡	¥53,000	2	0	近隣 日当良好! ドラッグストア・コンビニ近く!
アパート	大神	3DK	43.29㎡	¥53,000	1	0	キッチン新品! 日当良好な為、室内明るい!
アパート	横内	2LDK	52.8㎡	¥55,000	1	0	広タリリビング♪12帖! ☆1階角部屋!
アパート	東真土	2LDK	50.1㎡	¥60,000	2	0	スーパー近くファミリーさんオススメです。
テラスハウス	四之宮	3DK	51.78㎡	¥63,000	2	0	交通便利コンビニ近くです。ペット相談可!
マンション	松風町	2DK	43㎡	¥65,000	2	0	南向き、コンビニ近くです。賃料下げました。
アパート	桜ヶ丘	2DK	44.55㎡	¥67,000	2	0	仲介手数料半額でご紹介! 南向きで日当たり良好!
マンション	田村	2LDK	57.0㎡	¥73,000	2	0	人気のカウンターキッチン♪バス停近く!

(社)全国宅地建物取引業保証協会 (公)首都圏不動産取引協議会加盟
定休:毎週水曜日・第2・4木曜日 HPもご覧下さい | 協和不動産 | 検索

神奈川県知事(11)第7989号 | 神奈川県知事(2)第26468号 | 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません | 12/28~1/5までお休みさせていただきます

(株)協和不動産 | 35-0551 | (株)協和不動産販売 | 23-8233

ハイツ 1K 平塚 出縄 賃料 45,000円 駐車場含 1階角部屋、エアコン付。 敷2・礼0	ハイツ 2DK 平塚 榎木町 賃料 52,000円 駐車場なし 全室南向き、バス停近く。 敷2・礼0	ハイツ 2DK 大磯 月京 賃料 60,000円 駐車場含 収納多く、追焚付。 敷2・礼0
ハイツ 2DK 平塚 四之宮 賃料 63,000円 駐車場含 全洋室でDK広め、庭あり。 敷2・礼0	ハイツ 3DK 平塚 徳延 賃料 67,000円 駐車場含 角部屋、便利な場所です。 敷2・礼0	貸家 3DK 平塚 万田 賃料 60,000円 駐車場含 日当良好、台所シンク新品。 敷2・礼0
貸家 3DK 平塚 出縄 賃料 66,000円 駐車場含 住環境良好、追焚付。 敷0・礼0	貸家 3DK 平塚 立野町 賃料 70,000円 駐車場含 2階建、動物飼育相談可(敷金3)。 敷2・礼0	テラスハウス 2LDK 平塚 縄 賃料 65,000円 駐車場含 各部屋収納あり、買い物便利。 敷2・礼0
テラスハウス 3DK 平塚 徳延 賃料 80,000円 駐車場含 南向き角部屋、即入居可能。 敷2・礼0	マンション 3DK 平塚 高村 賃料 60,000円 駐車場含 人気の1階、公園近く。 敷2・礼0	貸店舗 平塚 河内 賃料 200,000円 駐車場近隣 別敷6,000円 2階 86.12㎡(約26坪) 敷3・礼0

神奈川県知事(11)第09277号 | 平塚市河内531-1
(株)臼井不動産 | 32-6406 | マクドナルド山下店・ツタヤ前
白井不動産グループ | 定休日/毎週水曜、第2・第4日曜、祭日

商品券・ビール券 旅行券・切手・ハガキ 高価お買取り!

金 プラチナ お売り下さい!

切れたネックレス、
石が取れた指輪なども
大歓迎

査定無料

お気軽に
お立ち寄り下さい。

金貨・プラチナコイン・メダルも高価買取り!

チケットキング平塚店

まずお電話を!! 平塚駅北口そば
電話 **0463-25-1213**
平塚市宝町6-6 定休日:日曜・祝日
平日営業10時~18時(土のみ15時まで)

チケットキング平塚店ご案内 | 検索

畳替え いかがですか?

畳の乾燥と
ダニの駆除を致します
高周波誘導加熱処理

当店では畳替え時に、畳内部
に90度の高熱を通すことで、
ダニなどの害虫やカビを駆
除し、乾燥も致します。

Ozawa

株式会社小澤畳店
36-9000
平塚市平塚2丁目49-9

■全日本ISO登録振興協議会認定工事店 神奈川県庁指定
本店営業所 平塚市見附町36番2号 TEL (0463) 32-2765
中原営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

永代供養塔

納骨堂
30万円~名入刻字別途

入壇料は頂きません

乗蓮寺

真言宗

0463(22)2363

新区画墓地のご案内

過去の宗旨・
宗派は
問いません

駅からも近く
交通も便利

¥98万~^(1㎡)

永代使用料・墓地外柵
納骨室工事一式

※上記の価格には墓石工事は含まれておりません。

国道1号 榎木町
東海道線
OSC ユニディ
平塚信金
国道129号

創業90余年の石工
(株)佐野石材店
お問い合わせは
0463(21)5412

COOKING JOURNAL



今週の先生
おさかなマイスター
大貫 圭さん



かぶら蒸し

寒さが厳しくなってくるこの季節。やはり温かい物が欲しくなりますね。出盛りの蕪を使って「かぶら蒸し」をご紹介します。お客様にも出せる椀物です。使うお魚は白身魚がお奨めですが ウナギをいれても美味しいですよ。とろみの付いたくずあんが身も心も温めてくれそうです。

先生のプロフィール
「おさかなマイスター」はお魚のすばらしさを伝える「語り部」です。魚食文化を継承するために各方面で食育講師として活躍しています。

- 材料(4人分)
- 白身魚の切り身(60gぐらいのもの)・・・4切
 - しめじ・・・・・・・・・・・・・・・・・・適宜
 - 卵・・・・・・・・・・・・・・・・・・1個
 - くずあん
 - だし汁・・・・・・・・・・・・・・・・・・300cc
 - しょうゆ・・・・・・・・・・・・・・・・・・大1・1/2
 - みりん・・・・・・・・・・・・・・・・・・小2
 - 塩・・・・・・・・・・・・・・・・・・少々
 - 片栗粉(水にとかしておく)・・・大1・1/2

- ①魚の切り身に塩と酒少々で下味を付けておく。
 - ②かぶ(又は大根)はすりおろしたものを1と1/2カップ用意し、ザルに少しおいて余計な水気を切っておく。
 - ③しめじは大きなものは食べやすいサイズにしておく。
 - ④ボールに②と③を入れ、溶き卵1個分を加えて、みりん少々、塩少々で味を整える。
 - ⑤4つの器に①の魚を入れ、③を乗せて、蒸気のたった蒸し器で12～15分程蒸して魚に火を通す。
 - ⑥温めたくずあんをかけ、ワサビを添える。
- Point
- *くずあんは、だし汁に調味料を入れ煮立て、そこに水溶き片栗粉を入れてとろみをつける。
 - *魚は白身でクセのないものを使う。
 - *器はできたら蓋物をつかう。蓋物で無い場合は蒸す時にしずくが落ちないように布巾をかませる。

源平とその周辺

新村 衣里子
元平塚市市民アナウンサー。『大磯町史11別編ダイジェスト版 おいその歴史』では中世の一部を担当。成蹊大学講師。

第2部 第42回 西行にまつわる話

文治4(1188)年、第7番目の勅撰和歌集である『千載和歌集』が成立した。勅撰和歌集とは、天皇や上皇の命令を受けて編纂された歌集のことである。寿永2(1183)年2月に出家された後白河院による撰進(天皇や上皇に奉ること)の命令は、使者である平資盛(維盛の弟、建礼門院右京大夫の恋人)を通して藤原俊成に伝えられた。この数か月後には力をつけた木曾義仲が倶利伽羅峠で維盛を撃破し、都へと攻め上ってくる。それを受けて7月には平家が都落ちを余儀なくされるといったように、社会情勢が目まぐるしく変化した時期であった。『平家物語』には平忠度が都落ちをする際に俊成のもとに引き返し、歌を託して入集を願ったという話が載る(第1部第24回に既述)。今回は千載集にまつわる西行の逸話を紹介したい。

とがみはら
て相模国大庭の砥上原(藤沢市)の辺りを過ぎた西行が、夕暮れ時に鳴が飛び立つ羽音がしたのを受けて「心なき」の歌を詠んだと記される。しかし実際にこの歌がどこで詠まれたものなのかは判然とせず、真相は分からない。『千載集』には漏れたが、「心なき」の歌は西行亡き後、『新古今和歌集』に採られることになる。これは後鳥羽院の時代に、俊成の子の藤原定家が選者として関わった和歌集である。「秋の夕暮」を詠んだなかでも優れているとされる「三夕の歌」の一つとして、西行の「心なき」の歌は広く知られるようになる。彼の歌は高く評価されて、新古今集に最多の入集を果たすことになったのであった。



菊池容斎(江戸時代)により描かれた「西行法師」

『今物語』に次のような話がある。西行が東大寺復興のために奥州平泉へと旅をしていた頃のことである。千載集に記した話を耳にした西行は、自身の歌が入集したか気がかりだったために都へ向かうことにした。気になっていた自身の歌というのは、「心なき身にもあはれは知られけり 鳴たつ沢の秋の夕暮」。都を目指途中で偶然知り合いに出会った西行は、この歌が千載集に入ったのかどうかを聞いてみた。ところが返答は、「否」。がっかりした西行は「都に上っても仕方がない」ということで、また陸奥へと引き返した、という話である。

一方で『西行物語』には、足柄を越え

財団文化トピックス

【販売所】セ=平塚市民センター、ヤ=山野楽器、ヨ=ヨネザワ楽器、ク=レストランくすの木、ラ=ラティアン(二宮町)、中=中華百番り=湘南リビング新聞社(藤沢市)

開催日	開演	イベント名	会場	入場料	チケット
12/7(日)	13:30	サンタクロースの贈り物	平塚市民センターホール	全席自由 一般2,000円 高校生以下1,000円	セ、ヤ、ヨ、リ、ラ
平成27年 1/17(土)	14:00	「まちづくり財団文化講演会」 講師/ミステリー作家 東川篤哉	平塚市民センターホール	入場無料 先着1,400名	事前申し込みが必要
平成27年 2/1(日)	15:00	山田和樹&横浜シンフォニエッタ	平塚市民センターホール	S席3,000円 A席2,000円 B席1,000円	セ、ヤ、ヨ、リ、ラ

■困窮情報 申し込み方法等については下記、文化事業課までお問い合わせください。

第18期ドコモ杯第1局女流棋聖戦 H27年1月21日・22日 ●会場/ホテル サンライフガーデン
◆1/21(水) 前夜祭 定員80名(有料) ・連碁指導碁 17:40~ ・歓迎レセプション 19:00~
◆1/22(木) 大盤解説会 13:00~ 定員150名(無料)

第13回湘南ひらつか地域対抗囲碁大会 H27年1月25日(日) ●会場/平塚駅ビル ラスカ6階 ラスカホール
◆開始 10:20~ ◆参加料:2,000円(高校生以下1,000円) 昼食、参加賞付き

(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidana.jp

私は今 **WEEKLY PEOPLE**

YUKIさん
(株)ANJIN 代表

26年間の英国生活を経て、今年6月に帰国しました。在英中は教鞭を取る傍ら、TVや舞台など役者としても活動。昨年春に友人と英語教育関連の会社を起業しました。社名のANJINは、初めて訪日した英国人ウィリアム・アダムス、日本人「三浦按針」の出身地が私の住まいだったことから命名。英国と日本の架け橋として、頑張ります。☎070-54504583

家がの **ペット自慢**

凜くん
(5歳、ダックスフンド)
唐草模様似合ってる?

募集
【郵 送】〒259-1217 平塚市長持203-4
【Eメール】info@shonan-journal.com
(株)湘南ジャーナル社「ペット自慢」係。
一言メッセージを添えて下さい。

週末は何しようか.....
家族が幸せになる
エクステリアのことなら外輝へ。
有限会社 外輝
平塚市桃浜町31-4 レジデンス平塚 1F-C
☎0120-33-9003
http://www.gaiki.co.jp

痩せたいと悩んでいるなら、まず相談!!

あなたに合う **ダイエット法**があります

あなたはどっち?

体重を**3kg以上減らしたい!** **部分的な太さが気になる!**

耳ツボダイエットプログラムがオススメ!!

耳のツボを刺激して食べ過ぎとカロリーの摂りすぎをコントロール。栄養バランスを保って痩せます!

施術料2,000円/回/材料費800円/回
店内では多くの成功写真とコメントをご覧いただけます

キャビテーション・マジックスリムがオススメ!!

「ポッコリお腹」「太もも」「背中」等、気になる部分をスピード解消! デコボコセルライトは自己流で取れにくい!

気になる所をほとんどスリムに!
体験キャンペーン
初回限定 **5,800円**(税込) **60分**

あなたがキレイに健康的に痩せるまでスタッフ全員でしっかりサポートさせていただきます。痩せたい方は今すぐお電話を!

女性専用ダイエットサロン <http://www.just10.co>

just 10
住所/平塚市宝町3-18 スカイビル4F 営業時間/9:30~19:30 土曜日は17:00まで 定休日/日・祝 当店では無理な勧誘や営業は一切行っておりません。

0120-034-332 完全予約制

平塚競輪

イベントでワクワク! レースでドキドキ!

平塚競輪へ行ってみよう! 2日間限定 イベント開催

12月13~15日 多摩川電気杯(FII) 開門10時 1レース発走11時 ガールズケイリンのレースもあるよ!

テツandトモ お笑いライブ 12/13 (SAT)

会場/ログステージ
■1回目 12:25~
■2回目 13:55~

烈車戦隊トッキュウジャー ショー 12/14 (SUN)

会場/ログステージ
■1回目 12:55~
■2回目 14:30~

ACCESS
平塚駅南口から競輪場循環バス随時運行
東名高速道路 厚木ICより 国道129号平塚方面へ
約30分、JR東海道線を越えて、国道129号沿い左側

■無料駐車場...3,600台
■無料バス.....JR平塚駅南口より運行
小田急線本厚木南口より運行

平塚競輪 www.shonanbank.com
〒254-0801 神奈川県平塚市久領堤5番1号 ☎0463-21-3935

くらしインフォ

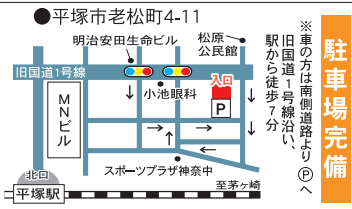
人が集まる年末・年始に向けて聞こえを良くしてみませんか？

補聴器なんでも無料相談実施中

補聴器は購入した店舗で調整をしてもらって初めて機能を発揮できるもの。選定や調整を間違えると、「うるさい」「つけても変わらない」なんてことにも。そんな経験のある方は一度、東海補聴器センターに相談して、同店推薦の補聴器を試聴してみれば？

- 会話をししばし聞き返す
テレビの音量が大きいかと言われた1つでもチェックがあれば → 軽度難聴(推定)
後ろからの呼びかけに気付かない
大勢で会話するのが難しいと感じる1つでもチェックがあれば → 中等度難聴(推定)
1対1で相手の声が聞き取れない
自動車の走る音に気付かない1つでもチェックがあれば → 高度難聴(推定)
耳元で話をされても聞こえない
目の前の電話のコールが聞こえない1つでもチェックがあれば → 重度難聴(推定)

全国ネットの補聴器専門店グループ
東海補聴器センター
TEL 0463-24-7915
営/9:00~17:00 休/日・祝・第4土曜



グルメインフォ

北口で話題の人気店
カフェ&バー ロッタ!!

待望のランチ営業スタート!

今秋にオープンしたカフェ&バー「ロッタ」、夜は湘南エリアには珍しいレゲエを中心とした音楽が心地良く流れる話題の店。12月からはランチの営業を開始、ランチタイムの店内は、サーフ&ミュージックをテーマにメロウな雰囲気の中で映像と共に食事が楽しめるカフェに。価格も850円から、ドリンクセットもありの設定となっているので、昼の女子会でもノンアルコールカクテルで楽しめる。



ランチタイム限定 「ジャーナル見た」で
ノンアルコールカクテル
1杯プレゼント!
※他の割引との併用不可 [平成27年1月末まで有効]

Cafe & Bar Lotta
平塚市明石町6-2-2F
tel:0463-75-8134
info@cafeandbar-lotta.com
http://cafeandbar-lotta.com

ハイチーズ!!
うちのこイチバン!!



Message
あんよができるようになってきました☆
たくさん歩けるようになったら、公園で歩きまわりたいね(^_^)
pony さん

くらしインフォ

今年最後の見学会を開催
病院が併設されているからメリットがたくさん

「湘南ふれあいの園 平塚」 見学会開催

お元気な方から寝たきりの方まで幅広い方が入居可能なふれあいグループの介護付有料老人ホーム「湘南ふれあいの園 平塚」。階下に同グループの病院を併設し、日々の通院、健康管理や療養指導はもちろん、家族が感じる「安心感」が非常に大きく、高い評価を得ています。また、ホーム内も開放感あふれる雰囲気、相模湾の海岸線や富士山を一望できるロケーション、6階から8階まで吹

き抜けの中庭(パティオ)と魅力的な空間が広がっているものも同施設ならではの。そんな安心と魅力を備えた同ホームが今年最後の見学会を12/12(金)~23(火・祝)まで開催。是非、現地での住環境をお確かめください。



施設見学会・介護相談会開催
12月12日(金)~23日(火・祝)
10:00~16:00
お車でお越しの方は、病院・ホーム駐車場をご利用ください

介護付有料老人ホーム
湘南ふれあいの園 平塚
平塚市袖ヶ浜1-12
TEL:0463-20-5501

くらしインフォ

商品価格大幅値下げ! もっと便利に!
1,500円以上のお買い物で送料無料!

クリスマス・お正月は「大磯宅配スーパー」で!

大磯宅配スーパーマーケットは厳選された生鮮三品から日用品まで、電話一本で即日配達してくれるサービスが地元住民の間で便利と評判だ。歴代の政財界の重鎮の別荘地帯であった大磯。その歴史が生み出した名店の商品も幅広く扱っている。同スーパーではこの12月、クリスマスやお正月に欠かせない、歴史の重鎮に愛された「大磯の名店の商品」を各ご家庭までお届け! サービスもグレードアップした「大磯宅配スーパーマーケット」から目が離せない!



- 商品価格を大幅値下げ
商品名・商品種で注文可能に
1,500円以上のお買い物で送料無料
銀行引き落とし開始
不在ボックスの貸出(外出してもOK)
ポイントカードサービス開始

こんな方にとって便利!
選りすぐりの美味しいものを食べたい方
買い物の為の移動が困難・不自由な方
買い物の時間が惜しい方
荒天時の買い物が困難な時に
全商品掲載商品
カタログ
無料配布中!
300円のお買物割引券進呈
大磯宅配 スーパーマーケット
0120-137-222

INFORMATION

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com
発行責任者: 徳永紘一
編集長: 櫻井雅之
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

しまむらストア
平塚市長持508
0463-33-2541

湘南ジャーナルが、テレビでも見られる!!
SCNのスマートケーブルテレビ

冬割 キャンペーン開催!!
1~3月は毎年混み合います。早めの入校がお薦めですよ!
普通車ベーシックコース 256,463円 (276,980円税込)
短期集中プラン 実質最短日数 AT 17日~ MT 19日~
湘南平塚モータースクール